

[Texte]

Venezuela is a very important country to us, partly again because of oil: we get 150,000 barrels a day from Venezuela.

We have had quite a bit of a lapse in our relations. With their previous administration, we had very, very close ties: Mr. Trudeau was there in 1976 as Prime Minister and Mr. MacEachen was joint chairman of CIEC with the Venezuelans. We have a bit of a lapse because of changes of government: they changed their government in 1979 and we had two changes of government, and it is quite important to keep close contact with the individual leaders of Venezuela.

Now we are trying to revive that relationship. We had their foreign minister here in February. We are now talking about trying to conclude some general umbrella agreement which will give impetus to our relations with Venezuela. They are a very important country in terms of the Caribbean and Central America. They, along with Mexico, have offered to supply oil to some of the non-oil-producing countries in that area. We think this is an excellent move and we would like to encourage their contributions to the welfare of the area, apart from the importance of our own relations with them.

So that is a country that we do have major trade and economic relationships with, but we would like to see more understanding at the political level and broaden out our other contacts with them.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Collacott.

This has been a very rapid overview of our relations with Latin American, Central American and Caribbean countries; nevertheless, I think it will constitute a base for our questioning. I have four names: Miss MacDonald, Father Ogle, Mr. Robinson and Mr. McLean. Of course, whoever wants to postpone his questioning until this afternoon is free to do so and we will come back and we will follow this order of names.

Miss MacDonald.

**Miss MacDonald:** Thank you, Mr. Chairman.

I must say that I found this morning's session to be very productive. I wonder if we might have a couple of things as aids. Perhaps I am the only one who might want to have this; but I wonder, Mr. Chairman, if it would be possible for us to have reproduced, so that we could fold it up easily and bring it with us, a map of this region. I think it is very important to be able to look at what we are talking about and get the locations firmly fixed in our mind because some of the smaller islands, in particular, are inclined to float out of my vision when we mention them.

**Mr. Robinson (Etobicoke-Lakeshore):** On the same point, I wonder if the 29 states or countries that were indicated by the minister yesterday could be definitely outlined and labelled just to make it very clear.

[Traduction]

Le Venezuela est un pays très important pour le Canada, en partie à cause du pétrole. Nous recevons 150,000 barils de pétrole par jour du Venezuela.

Nous avons connu une détérioration considérable dans nos relations dernièrement. Nous avons eu des liens très étroits avec l'ancienne administration du Venezuela: M. Trudeau y est allé en 1976, en sa qualité de premier ministre et M. MacEachen était le coprésident avec un représentant du Venezuela de la Conférence sur la coopération économique internationale. Nos relations se sont détériorées légèrement à cause des changements de gouvernements: ils ont changé de gouvernements en 1979, et nous avons eu deux changements de gouvernement. Il est assez important de communiquer de près avec les chefs du Venezuela.

Nous sommes maintenant en train de ranimer nos relations. Nous avons reçu la visite de leur ministre des Affaires étrangères, au mois de février. Il est maintenant question de conclure une entente générale pour stimuler nos relations avec le Venezuela. C'est un pays très important pur ce qui est des Antilles et de l'Amérique centrale. Le Venezuela et le Mexique ont offert de fournir du pétrole à certains des pays non producteurs de pétrole de la région. Nous trouvons que c'est une initiative excellente, et nous voudrions les encourager à aider les pays de la région, en plus d'encourager nos propres relations avec ces pays.

Nous avons donc des relations commerciales et économiques importantes, avec le Venezuela, mais nous préférierions avoir de meilleures relations politiques, afin d'élargir nos autres contacts avec le pays.

**Le président:** Merci, monsieur Collacott.

Bien que ce résumé de nos relations avec l'Amérique latine, l'Amérique centrale et les pays des Antilles ait été très rapide, je crois, néanmoins, qu'il nous servira de base pour poser des questions. J'ai quatre noms sur ma liste: M<sup>lle</sup> MacDonald, le père Ogle, M. Robinson et M. McLean. Il est bien entendu que si quelqu'un veut remettre ces questions à cet après-midi, il est libre de le faire. Nous nous en tiendrons à la liste cet après-midi.

Mademoiselle MacDonald.

**Mlle MacDonald:** Merci, monsieur le président.

Je trouve que la réunion de ce matin est des plus utiles. Je me demande si l'on pourrait nous fournir certains documents pour nous aider. Je ne sais pas si je suis la seule à en avoir fait la demande, monsieur le président, mais je voudrais avoir une carte de la région que l'on pourrait plier facilement et apporter chaque fois. A mon avis, il est très important de regarder les régions en question afin de bien savoir où ils se trouvent. J'ai parfois de la difficulté à me rappeler que l'emplacement de certaines des petites îles, en particulier.

**M. Robinson (Etobicoke-Lakeshore):** Je voudrais également que les 29 pays auxquels le ministre a fait allusion hier soient indiqués très clairement sur la carte.